Slovenská obchodná inšpekcia
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj
Predmestská 71, P.O.Box B-89, 011 79 Žilina

Číslo: W/0120/05/2025 **Dňa: 10.02.2026**

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, § 3 ods. 2 písm. e), § 4 ods. 1, § 4 ods. 2 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, § 1 ods.1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o bezpečnosti hračiek) a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

účastníkovi konania: Pavol Cvenček
miesto podnikania: Stará Bystrica 1020, 023 04 Stará Bystrica
splnomocnená osoba: Mgr. Marcela Cvenčeková (na základe splnomocnenia zo dňa 04.11.2025)
dátum a miesto výkonu dohľadu: začatý dňa 13.10.2025 inšpektormi Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj vykonaním kontrolného nákupu prostredníctvom online rozhrania účastníka konania www.ennyroom.sk, pokračoval zaslaním *Predvolania a oznámenia o vykonaní kontrolného nákupu* zo dňa 23.10.2025 prostredníctvom portálu www.slovensko.sk do elektronickej schránky účastníka konania a bol ukončený vyhotovením inšpekčného záznamu zo dňa 13.11.2025 na Inšpektoráte SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj za prítomnosti splnomocneného zástupcu účastníka konania
IČO: **53 747 780**

pre porušenie zákazu účastníka konania ako distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. a), písm. b) a písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti hračiek“),

- sprístupniť na trh hračku, ak na hračke nie je umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne, keď sa v čase výkonu dohľadu v ponuke na online rozhraní účastníka konania www.ennyroom.sk nachádzal výrobok – hračka: *Generátor bublín do kúpeľa Krab*, model: YJ18001, kód: KX7219, EAN: 5903039761391 v cene à 7,28 €, na ktorom nebolo umiestnené označenie CE, pričom uvedené označenie sa nachádzalo na papierovom štítku nalepenom na škatuli a aj priamo na škatuli, v ktorej bol výrobok zabalený, čím došlo k porušeniu **§ 7 ods.1 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek;**
- sprístupniť na trh hračku, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, keď sa pri vyššie špecifikovanej hračke*: Generátor bublín do kúpeľa Krab*, model: YJ18001, kód: KX7219, EAN: 5903039761391 v cene à 7,28 € nachádzajúcej sa v ponuke na online rozhraní účastníka konania www.ennyroom.sk, nachádzal návod na použitie v poľskom a čínskom jazyku a na kartónovej škatuli k výrobku sa nachádzali bezpečnostné upozornenia v štyroch cudzojazyčných mutáciách, avšak tieto neboli uvedené v štátnom jazyku, čím došlo k porušeniu **§ 7 ods.1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek;**
- sprístupniť na trh hračku, ak si výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i), keď dotknutá hračka : *Generátor bublín do kúpeľa Krab*, model: YJ18001, kód: KX7219, EAN: 5903039761391 v cene à 7,28 €, nebola označená obchodným menom alebo ochrannou známkou výrobcu, jeho sídlom, miestom podnikania alebo adresou, na ktorej je možné ho zastihnúť (tento údaj bol uvedený len na papierovom štítku nalepenom na škatuli), aj keď to rozmer a vlastnosti výrobku umožňovali a zároveň si výrobca nesplnil povinnosť uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu (tento údaj bol uvedený len na štítku nalepenom na škatuli) aj keď to rozmer a vlastnosti výrobku umožňovali, čím došlo k porušeniu **§ 7 ods.1 písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek.**

u k l a d á

podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek pokutu vo výške **1500,-€, slovom jedentisícpäťsto eur**, ktorú je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty príkazom na úhradu na účet: vedený v Štátnej pokladnici, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS-01200525.

O d ô v o d n e n i e

Výkon kontroly na diaľku bol začatý inšpektormi Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj vykonaním kontrolného nákupu prostredníctvom online rozhrania účastníka konania www.ennyroom.sk, ktorý pokračoval zaslaním *Predvolania a oznámenia o vykonaní kontrolného nákupu* zo dňa 23.10.2025 prostredníctvom portálu www.slovensko.sk účastníka konania a bol ukončený vyhotovením inšpekčného záznamu zo dňa 13.11.2025 na Inšpektoráte SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj za prítomnosti splnomocneného zástupcu účastníka konania.

Podľa § 1 ods. 1 písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek s odkazom na čl. 2 bod 5. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9.7.2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje

nariadenie (EHS) č. 339/93 je distribútorom každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa § 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek sa hračkou rozumie výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č.1.

Podľa § 2 písm. m) zákona o bezpečnosti hračiek sa určením na hranie rozumie odôvodnený predpoklad rodiča alebo dozerajúceho dospelého, že hračka je z dôvodu svojich funkcií, rozmerov a vlastností výrobcom určená na hranie pre dieťa uvedenej vekovej skupiny.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:
a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,
b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,
c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),
d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

Podľa § 12 ods .1 zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca alebo splnomocnený zástupca je povinný umiestniť16) na hračke označenie CE9) pred jej uvedením na trh. Za označením CE sa môže umiestniť piktogram alebo iná značka označujúca riziko alebo osobitný spôsob použitia.

Podľa § 12 ods. 2 zákona o bezpečnosti hračiek sa o hračke s označením CE predpokladá, že spĺňa požiadavky ustanovené týmto zákonom. Označenie CE sa môže umiestniť na hračku, len ak bolo vydané ES vyhlásenie o zhode podľa § 11.

Podľa § 12 ods. 3 zákona o bezpečnosti hračiek označenie CE na hračke musí byť viditeľné, čitateľné a neodstrániteľné; ak to nie je možné vzhľadom na veľkosť hračky, označenie CE sa umiestni na štítku, na obale hračky, v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch k hračke. Ak je hračka predávaná priamo z vystaveného skupinového obalu,17) označenie CE sa umiestni na tento skupinový obal.
Podľa § 12 ods. 4 zákona o bezpečnosti hračiek ak označenie CE9) umiestnené na hračke nie je viditeľné cez obal, umiestni sa aj na obale hračky.
Podľa § 12 ods. 5 zákona o bezpečnosti hračiek hračka, ktorá nemá označenie CE alebo nespĺňa požiadavky ustanovené týmto zákonom, môže byť vystavená a používaná na obchodných veľtrhoch a výstavách, len ak je zreteľne označená, že nespĺňa požiadavky ustanovené týmto zákonom, a nebude sprístupnená na trhu skôr, ako bude s nimi v zhode.

Predmetom kontroly bol nasledovný výrobok, ktorý bol v ponuke spotrebiteľom prostredníctvom online rozhrania účastníka konania www.ennyroom.sk: *hračka: Generátor bublín do kúpeľa Krab, model: YJ18001, kód: KX7219, EAN: 5903039761391, výrobca: KIK SK Z.O.O.SP.K., AL 1000-LECIA Panstwa Polskiego 8, 15-111 Bialystok, Polska v cene à 7,28 €.* Výrobok bol zároveň

predmetom kontrolného nákupu inšpektorov SOI zo dňa 13.10.2025 pod číslom objednávky 17502983 v počte 1 kus v celkovej cene 12,75 €.

Fyzickou kontrolou výrobku bolo zistené, že hračka bola zabalená v kartónovej škatuli s vyobrazením hračky, jej názvom a popisom: „*BUBBLE CRAB, Good Clean Fun. Count and catch the bubbles. Let´s enjoy the fun time and leran to love bath" a informáciami a upozorneniami v cudzojazyčnej mutácii (v anlickom jazyku): „Do not leave your child unattended in the bath. Adult supervision is required. Please retain packaging which contains important information. Requires 2x1.5 V „AA" (LR6) alkaline batteries (not included). Be sure the screws are securely tightened and closed firmiy to keep it watertight. Water in the screws are securely tightened and closed firmly to keep it watertight. Water in the battery compartment will damage the product. This product conforms to safety requirements of ASTM F963 & EN71. SPECIFICATIONS COLOURS AND CONTENTS MAY VARY FROM ILLUSTRATIONS, MADE IN CHINA.*

Na papierovom štítku prilepenom na škatuli bolo uvedené modelové číslo: YJ18001, sériové číslo: 01042025, EAN: 5903039761391, označenie CE, RoHS, *[PL] Generator baniek piany zabawka do kapieli krab; [EN] Bubble generator foam bath toy crab; [LT]Burbuly generatorius putu vonios žaislals krabas; [CS] Pěnová hračka do koupele s generátorem bublinek krab.*

OSTRZEŽENIE!
[CS] Hračka není vhodná pro děti mladší 18 měsíců. Před podáním hračky dítěti odstraňte veškerý obalový materiál. Pro použití pod přímým dohledem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte dítě při koupání bez dozoru. Před použitím si přečtete návod k použití, který je součástí balení."
Predmetné upozornenie bolo uvedené v ďalších troch jazykových mutáciách.
Na dotknutom štítku bolo ďalej uvedené označenie výrobcu – *Producent: KIK SK.Z.O.O.SP.K., al. 1000- lecia Panstwa Polskiego 8, 15-111 Bialystok, Polska.*

Na základe kontroly bezpečnostných upozornení, označovania a sprievodnej dokumentácie bolo zistené, že na dotknutej hračke nebolo umiestnené označenie CE, pričom uvedené označenie sa nachádzalo iba na papierovom štítku nalepenom na škatuli a priamo na škatuli, v ktorej bol výrobok zabalený a uvedenie tohto označenia na výrobku vzhľadom na veľkosť výrobku bolo možné, čím došlo k porušeniu § 7 ods.1 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého distribútor nesmie sprístupniť na trh hračku, ak na hračke nie je umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne.

Pri predmetnej hračke sa nachádzal návod na použitie v poľskom a čínskom jazyku a na kartónovej škatuli k výrobku sa nachádzali bezpečnostné upozornenia v štyroch cudzojazyčných mutáciách, avšak tieto neboli uvedené v štátnom jazyku, čím došlo k porušeniu § 7 ods.1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého distribútor nesmie sprístupniť na trh hračku, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku

Zároveň bolo zistené, že dotknutá hračka nebola označená obchodným menom alebo ochrannou známkou výrobcu, jeho sídlom, miestom podnikania alebo adresou, na ktorej je možné ho zastihnúť, pričom tento údaj bol uvedený len na papierovom štítku nalepenom na škatuli, aj keď to rozmer a vlastnosti výrobku umožňovali a zároveň si výrobca nesplnil povinnosť uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu (tento údaj bol uvedený len na štítku nalepenom na škatuli), aj keď to rozmer a vlastnosti výrobku umožňovali, čím došlo k porušeniu § 7 ods.1 písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého distribútor nesmie sprístupniť na trhu hračke, ak si výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) tohto zákona.

Týmto konaním sa účastník konania ako distribútor dopustil spáchania iných správnych deliktov v súbehu podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek (za ktorý je stanovená sankcia od 500 do 30 000 eur).

Osoba prítomná pri kontrole prijala nápravné opatrenia v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 v nadväznosti na zákon o bezpečnosti hračiek ohľadom nesprístupňovania výrobku do doby odstránenia zistených nedostatkov a informovania všetkých svojich odberateľov o zistenom nedostatku (ak existujú), pričom vo vysvetlivke uviedla: „*Výrobok sme už stiahli z ponuky eshopu a budeme kontaktovať dodávateľa.*“

V rámci písomnosti *Predvolanie a oznámenie o vykonaní kontrolného nákupu* zo dňa 23.10.2025 bol účastník konania povinný doručiť orgánu dohľadu nasledovné kópie dokladov: nadobúdacie doklady k predmetnému výrobku, ES vyhlásenie o zhode k predmetnému výrobku, časť technickej dokumentácie preukazujúcej posúdenie zhody dotknutého výrobku (protokol o skúškach), počet dodaných kusov, informácia o počte odpredaných kusov a skladové zásoby k predmetnému výrobku; zoznam odberateľov (ak existuje) a množstvo dodaných kusov predmetného výrobku, ktoré bol povinný doručiť orgánu dohľadu.

Podľa predložených nadobúdacích dokladov: faktúra č. 112241428 zo dňa 14.06.2024, faktúra č. 112242830 zo dňa 22.11.2024, faktúra č. 112243098 zo dňa 12.12.2024, faktúra č. 112250066 zo dňa 13.01.2025, faktúra č. 112250102 zo dňa 15.01.2025, faktúra č. 112250350 zo dňa 13.02.2025, faktúra č. 112250938 zo dňa 16.04.2025, faktúra č. 112250955 zo dňa 23.04.2025, faktúra č. 112251315 zo dňa 30.05.2025 bolo kontrolovanému subjektu dodaných 11 kusov výrobkov zo strany spoločnosti: FOR BABY, spol.s.r.o., Michelská 18/12a, 14000, Praha 4, Česká republika.

Podľa vyjadrenia účastníka konania zo dňa 13.06.2025 bolo z uvedeného počtu desať kusov výrobkov vrátane dvoch, ktoré boli predmetom kontrolného nákupu inšpektorov SOI, odpredaných anonymným spotrebiteľom, pričom na skladových zásobách ostal jeden kus, ktorý bol stiahnutý z predaja.

Za zistené nedostatky, a tým aj preukázané porušenie zákona citovaného vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, zodpovedá účastník konania ako distribútor – **Pavol Cvenček.**

Na základe zisteného skutkového stavu bolo písomnosťou zo dňa 13.01.2026 (s doručením listinného rovnopisu na portáli www.slovensko.sk dňa 16.01.2026), splnomocnenému zástupcovi účastníka konania **oznámené začatie správneho konania o uložení pokuty**.

V zmysle § 33 ods.2 Správneho poriadku bola účastníkovi konania poskytnutá možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohol vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Dňa 27.01.2026 bolo správnemu orgánu doručené emailové podanie označené v predmete správy ako *Vyjadrenie k začatému správnemu konaniu č. sp. W/0120/05/2025*, v ktorom bolo uvedené, správny orgán cituje: *„Zistené nedostatky z predchádzajúceho obdobia sme brali s plnou vážnosťou a okamžite sme vykonali všetky kroky k ich trvalému odstráneniu. Chceme zdôrazniť kľúčovú skutočnosť, že v našej prevádzke po tomto pochybení už prebehla následná kontrola zo strany SOI. Táto opakovaná kontrola prebehla s výsledkom bez zistených nedostatkov. Inšpektori potvrdili, že všetky nápravné opatrenia sú účinné a náš predaj aj dokumentácia sú v úplnom súlade so zákonom. Vzhľadom na to, že závadný stav okamžite odstránili a ďalšia kontrola u nás už nezistila žiadne pochybenia, žiadame Vás, aby ste pri rozhodovaní o sankcii prihliadali na túto skutočnosť a na našu snahu o bezchybné podnikanie .“* – koniec citátu.

K vyššie citovanému vyjadreniu účastníka konania orgán dohľadu konštatuje, že vzal do úvahy prijatie a následné splnenie nápravných opatrení v súvislosti so zistenými nedostatkami. Následné prijatie opatrení po vykonaní kontroly však nemá vplyv na vyvodenie zodpovednosti voči účastníkovi konania a nepredstavuje okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za porušenie povinností a zákazov stanovených zákonom. V tejto súvislosti je potrebné poukázať na povinnosť distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom. Z uvedeného ustanovenia jednoznačne vyplýva, že dodatočné odstránenie nedostatkov predstavuje povinnosť pre účastníka konania. Predmetná kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je kompetenčným zákonom SOI, upravujúcim procesný postup pri výkone kontrol za účelom kontroly vnútorného trhu v oblasti ochrany spotrebiteľa.

Povinnosťou distribútora je zabezpečiť splnenie všetkých povinností a dodržanie všetkých zákazov tak, ako to určuje zákon o bezpečnosti hračiek, čo však vzhľadom k vyššie uvedenému nebolo splnené. Rozhodujúce je porovnanie kontrolou zisteného stavu so stavom požadovaným zákonom. Jednotlivé ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek majú kogentný charakter a teda nie je možné sa od nich odchýliť. Distribútor zodpovedá za ich nedodržanie objektívne a správny orgán pri hodnotení, či ide o porušenie zákona alebo nie nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody. Správne delikty distribútorov sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu podľa zákona o bezpečnosti hračiek. Podstatné je iba to, či k porušeniu zákona objektívne došlo alebo nie. Účastník konania ako distribútor tak zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt. Okolnosti ospravedlňujúce, resp. vysvetľujúce nesplnenie povinnosti nemajú právny význam pri otázke zodpovednosti za toto porušenie.
Po preskúmaní celej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania spočívajúceho v porušení príslušných ustanovení zákona účastníkom konania, keď kontrolou bolo zistené, že účastník konania v postavení distribútora sprístupnil na trh výrobok – hračku, v rozpore s ustanoveniami § 7 ods. 1 písm. a), b) a c) zákona o bezpečnosti hračiek.

Pri určení výšky pokuty správny orgán prihliadol na nedodržanie zákazov ustanovených v § 7 ods. 1 písm. a), b) a c) zákona o bezpečnosti hračiek v kontexte s vyššie uvedenými kritériami pre určenie výšky pokuty. Účastník konania sa dopustil porušenia zákona tým, že nezabezpečil k dotknutej hračke: *Generátor bublín do kúpeľa Krab, model: YJ18001, kód: KX7219, EAN: 5903039761391* umiestnenie označenia CE, bezpečnostné upozornenia a pokyny v štátnom jazyku a neoznačenie výrobku obchodným menom alebo ochrannou známkou výrobcu priamo na výrobku, jeho sídlom, miestom podnikania alebo adresou, na ktorej je možné ho zastihnúť a takisto typovým číslom, číslom šarže, sériovým číslom, číslom modelom alebo iným údajom, ktorý umožní jeho identifikáciu, aj keď to rozmer a vlastnosti hračky umožňovali. Distribútor, ktorý sprístupňuje na trh výrobok - hračku, mal by konať s náležitou odbornou starostlivosťou, aby bolo zabezpečené, že zaobchádzanie s hračkou nebude mať negatívny vplyv na súlad hračky s požiadavkami zákona.

V zmysle ust. § 7 ods. 1 písm. a), b) a c) zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný dodržať požiadavku vyplývajúcu z cit. zákona, aby ním na trhu sprístupnený výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi a bol k nemu sprevádzaný súborom informácií potrebné k riadnemu používaniu hračky. Označenie hračky značkou zhody vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda hračky, čo je podmienkou jej uvedenia na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých hračiek z jednotného trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Označeniu značkou zhody CE musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku - hračky). Aj vzhľadom na skutočnosť, že Slovenská republika je členským štátom a požíva výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva, je nevyhnutné bazírovať na tom, aby sa na trhu nenachádzali hračky ohrozujúce verejný záujem, teda vyžadovať plnenie všetkých povinností hospodárskych subjektov na úseku posudzovania zhody. V dôsledku chýbajúcich bezpečnostných pokynov a upozornení v štátnom jazyku, by ponechanie daného výrobku v ponuke spotrebiteľom mohlo viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom, resp. nevhodnom použití, či nevhodnej manipulácii.
Pokiaľ ide o údaje o obchodnom mene, ochrannej známke, sídle resp. mieste podnikania výrobcu a dovozcu alebo adrese, na ktorej je možné ich zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom ich podnikania, tieto popri ďalším údajom ako sú napríklad práve údaje o type, sérií, šarži alebo iné predstavujú súhrn dôležitých informácií slúžiacich najmä na bližšiu identifikáciu jednotlivých subjektov ako aj samotného výrobku - hračky v rámci jeho distribučného reťazca, a to najmä pre prípady dohľadávania potenciálne nebezpečných výrobkov - hračiek, resp. výrobkov predstavujúcich závažné riziko. Pri absencii týchto informácií, teda dochádza jednak k porušeniu práva spotrebiteľa na riadne a úplné informácie o ponúkanom výrobku - hračky, ale tiež hrozí riziko znemožnenia účinného zásahu orgánov dozoru.
Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatok v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobku (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobky určené pre obzvlášť ohrozenú skupinu ľudí, teda deti. Je nevyhnutné, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov.
Správny orgán tiež považuje za potrebné zdôrazniť, že k porušeniu povinnosti zo strany účastníka konania postačuje, ak dôjde len k ohrozeniu práv spotrebiteľov, teda nemusí dôjsť výlučne k poruchovému následku, nakoľko k poškodeniu spotrebiteľov dochádza samotným znížením rozsahu ich práv priznaných zákonom.

V súvislosti s vyššie uvedeným protiprávnym konaním účastníka konania správny orgán uvádza, že povinnosťou jednak výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu, distribútora a notifikovanej osoby je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako to určuje zákon o bezpečnosti hračiek, čo však vzhľadom k vyššie uvedenému nebolo v čase kontroly splnené.

Jednotlivé ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek majú kogentný charakter, čo znamená, že sa od nich nemožno odchýliť, a je nutné dbať na ich úplné dodržiavanie. V danom prípade účastník konania v postavení distribútora zodpovedá za ich nedodržanie, resp. za ich porušenie objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie.

Čas nezákonného konania možno datovať podľa dátumu vykonania kontroly, kedy boli predmetné nedostatky zistené, až do času ich odstránenia, čo účastník konania deklaroval už v rámci vysvetlivky k inšpekčnému záznamu a následne aj v rámci emailu zo dňa 27.01.2026 s tým, že daný výrobok bol stiahnutý z ponuky spotrebiteľom.

Správny orgán zdôrazňuje, že účelom kontroly SOI je porovnávanie zisteného skutkového stavu so stavom požadovaným právnymi predpismi, ktorých dodržiavanie je SOI oprávnená kontrolovať. Z tohto pohľadu je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie povinnosti. Po zvážení a vyhodnotení uvedených skutočností považuje orgán dozoru postih, uložený na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia, za primeraný. Z uvedených dôvodov bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, ako príslušný správny orgán, preskúmal podkladový materiál v predmetnej veci v celom rozsahu a dospel k záveru, že protiprávny skutkový stav bol v tomto prípade spoľahlivo preskúmaný.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 7 ods.1 písm. a) až c) tohoto zákona.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok. Keďže správny orgán napriek uvedenému uložil pokutu v spodnej hranici zákonnej sadzby, má za to, že pokuta uložená v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze a hľadiská, pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. Správny orgán prihliadol aj na špecifiká konkrétneho prípadu a proporcionalitu uloženej pokuty vo vzťahu k najvyššej možnej pokute, ktorú správny orgán za porušenie povinnosti môže uložiť.

Pri výške uloženej sankcie správny orgán vychádzal z vlastných zistení a uváženia správneho orgánu aplikujúceho zákon.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.